

El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

Edición de 8 páginas

Precio 10 cts.

AÑO XV }

La Paz, domingo 9 de noviembre de 1913

Nº. 3.934

“EL COMERCIO DE BOLIVIA”

LA PAZ, NOBRE 9 DE 1913.

10 de Noviembre de 1810

El día de mañana, es el aniversario de uno de los acontecimientos que más contribuyeron a la emancipación sudamericana.

La sublevación de Potosí, el año 1810.

La historia de todos los pueblos, marca que las ideas de libertad, los derechos de la personalidad, fueron alcanzados en la lucha incesante, en el transcurso de siglos.

La vida de la humanidad, es la traducción en perpetuas guerras y en contiendas sin fin; ha sido la constante rebeldía de los débiles contra los fuertes, de los esclavos contra los señores, de las pequeñas colectividades contra los estados omnipotentes. Esto le tocó hacer al Alto Perú, lo hizo Potosí.

«Los derechos naturales» tuvieron que ser conquistados por el hombre, en los campos de batalla, dejando rodar innumerables cabezas, con el filo de la guillotina, con la lanza y la pica, para hacer comprender al mundo, que el hombre nació libre; que no fue pária en la India, esclavo en Grecia, plebeyo en Roma, ni siervo de la gleba en la edad media, y proclamar

que es ciudadano republicano. La guerra de la independencia enarboló esa bandera, tuvo esos cuadros de sangre, de «exterminio, buscando la emancipación.

La Villa Imperial, la opulenta Potosí, siguiendo ese camino, apresada al representante de la Corona de España, al Gobernador Francisco de Paula Sanz, el 10 de noviembre de 1810, constituyendo la Junta de Gobierno compuesta de Joaquín de la Quintana, nombrado gobernador interno y Presidente del Cabildo, a don Salvador Matos.

En la vida del coloniaje el antiguo Alto Perú, fué conocido en el mundo por el tradicional Cerro, de Potosí; durante la República, la importante capital de este nombre, ha sido la salvaguardia de las instituciones del país.

Potosí, pueblo liberal y laborioso, hoy es una de las capitales más importantes de la República.

Sus ricas provincias que envían el estaño a la vieja Europa, cual los torrentes de plata que recibiera la Corona de España, representa hoy por hoy, los más saneados rendimientos para el erario fiscal.

«El Comercio de Bolivia», saluda a Potosí, la opulenta metrópoli; del trabajo, saluda a su representación ante las Cámaras, en el aniversario de la fecha gloriosa de su revolución emancipadora.

NOTICIAS TELEGRAFICAS

servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

FRANCIA

La repartición de Turquía

París, 8.—Un redactor de “Le Figaro” hizo un interview al gran político francés Hannotand.

Interrogado respecto a la próxima reunión de embajadores europeos en Londres, contestó que a su parecer no es de suma utilidad dicha conferencia.

Concluyó afirmando que dicha conferencia en caso de verificarse tratará sin duda de la cuestión balcánica y pondrá la repartición de Turquía entre las naciones concurrentes a dicha asamblea internacional.

El representante del Czar

París, 8.—Arribó a esta ciudad el enviado especial del Czar de Rusia, señor Konztzoff.

Reporteado por un periodista de “La Matin”, declaró que viene a conferenciar con el Ministro de Relaciones Exteriores las cuestiones franco-rusas.

Preguntado si venía a contratar un empréstito para su país, como se aseguraba, contestó ser absolutamente falso dicho rumor.

El servicio militar y la armada

París, 8.—Se asegura con insistencia en todos los círculos oficiales de la capital, que el gobierno piensa colocar un empréstito en los bancos de la localidad.

Dicho empréstito será destinado íntegramente a subvenir las necesidades y gastos que demanda la nueva implantación de la ley del servicio militar de 3 años.

El Ministro de la Guerra opinó que una parte de ese empréstito debe dedicarse con preferencia al incremento de la armada nacional.

INGLATERRA

Matrimonio regio

Londres, 8.—Nuevamente se

TURQUIA

Nuevo Gabinete

Comisión Militar

Examinando las causas de la derrota

Constantinopla, 8.—Se ha solucionado satisfactoriamente la crisis ministerial que se produjo últimamente.

Han sido invitados a formar el gabinete de la Sublime Puerta, distinguidas personalidades civiles y militares.

—A requerimiento del Ministro de Guerra, se ha organizado una comisión militar compuesta de doce oficiales de la lista superior del ejército, con el objeto de juzgar la actuación de las tropas musulmanas en la pasada guerra de los Balcanes.

Presidirá dicha comisión el generalísimo Osmar Pachá.

Se espera con ansiedad el fallo de este alto tribunal.

La misma comisión se encargará de fijar responsabilidades personales sobre aquellos oficiales de ejército que, con su impericia y falta de táctica, han proporcionado a su patria cruentas derrotas.

Así mismo dictará premios y distinciones a aquellos que justamente lo merecen.

Se aplaude unánimemente esta determinación tomada por el Sultán Mahomed Réchad Khan V.

Asegúrase también que, las potencias extranjeras, especialmente Francia y Alemania manteniéndose a la expectativa, esperando impacientes el fallo de la comisión que de paso pondrá en claro, si las derrotas sufridas por el ejército turco se deben a los elementos bélicos comprados a la casa Krupp, o por el contrario si ellos fueron el resultado de la falta de disciplina de las tropas de la Media Luna.

ITALIA

General turco

Roma, 8.—Comunican de Benghazi que el general Ameglio desembarcó en ese puerto habiéndosele aclamado estruendosamente por el enorme gentío que lo esperaba.

Prepáranse en su honor varias fiestas sociales.

Las autoridades administrativas y militares estuvieron a saludarlo personalmente.

Con este motivo recuérdase la brillante actuación de este general en la ya fenecida guerra italo-turca.

Regreso de tropas

Roma, 8.—El jefe de Estado Mayor General, Bricola, dictó hoy una ordenanza militar felicitando a las tropas italianas que regresaron a esta capital, después de haber pacificado las poblaciones que arrebataron a Turquía.

En dicha ordenanza invita al ejército italiano a crear la grandeza de la patria, cuyos cimientos han colocado ya en esas regiones, haciendo una obra hermosa de civilización.

BULGARIA

El Ministro de Hacienda

Sofía, 8.—Parte hoy con dirección a Viena, el Ministro de Hacienda, señor Tontcheff.

Vá con el objeto de discutir allí diversos proyectos financieros que tienden a la consolidación económica de Bulgaria.

Regresará en la semana entrante.

ULTIMA HORA

Un atentado criminal

Félix Díaz mortalmente herido

Guerrero preso

La Habana, 8.—Se han recibido nuevos detalles del atentado de que ha sido víctima el general Félix Díaz.

El hecho ocurrió de la siguiente manera: Paseaba tranquilamente el general en la plaza de armas en compañía de varios amigos haciendo comentarios sobre la política de su país.

En el decurso de la conversación vertió palabras desagradables criticando la actuación del general Carranza.

En ese momento pasó Guerrero, acérrimo carrancista; y suficiente fué que oyó alusiones acres contra su jefe para

que fuese inmediatamente en busca de sus correligionarios y adictos al partido.

Reunido un buen número de carrancistas capitaneados por él, regresó y dió encuentro al general Díaz.

Guerrero lo apostrofó dirigiéndose ambos palabras violentas, y minutos después caía el general Díaz herido mortalmente por su contendor.

Inmediatamente fué preso Guerrero e incomunicado.

Preventivamente se ha comenzado a organizar el sumario criminal.

Díaz presenta varias puñaladas en el cuerpo y en el rostro.

Transmitiré más detalles.

Ramírez Domingo sobre el llamamiento del diputado suplente por Santa Cruz, señor Avelino Costas.

Los H. H. Antezana, Trigo, Forest, Salinas Zenón, y Aviles, se opusieron al llamamiento y opinaron porque se aplacase el asunto hasta que los tribunales de justicia, dé su fallo en el juicio criminal que tiene pendiente por infracción a la ley del matrimonio civil.

El H. González Duarte, opinó porque no se le llame, como un veredicto a la infracción de la ley que había cometido.

Los H. H. Ramírez, Ugarte, Lara, Echeverría y Moreira y Alba, opinaron en favor del llamamiento fundándose en precedentes parlamentarios y citando leyes constitucionales y resoluciones sobre este respecto.

Habiendo llegado la hora reclamatoria se suspendió la sesión matutina, habiendo quedado pendiente este asunto para considerarse en la matinal del día lunes.

MERIDIANA
Se instaló la sesión a las 2 p. m. con el quorum legal.

CORRESPONDENCIA
Orden del día H. Senado Nacional. Al archivo.

PROYECTOS DE LEY

Del H. Echeverría, votando un crédito suplementario de Bs. 2,000 para la reparación de cárcel de Totorá. A la Comisión de Presupuesto.

Del H. Lea Plaza, consignando en el Presupuesto de 1914, la suma de Bs. doce mil; 7,000 para la construcción de una casa para las oficinas telegráficas y de justicia en la capital de la provincia O'Connor, Entre Ríos y Bs. 5,000 para la adquisición de un local, destinado al funcionamiento de las escuelas fiscales en Carapari. A las Comisiones de Hacienda y de Presupuesto.

De la representación de Cochabamba autorizando a la prefectura de aquel departamento la contratación de un empréstito de Bs. 200,000, para la urbanización y apertura de calles en Calacala. A la Comisión de Hacienda.

De la representación de Cochabamba autorizando a la prefectura de aquel departamento la contratación de un empréstito de Bs. 200,000, para la urbanización y apertura de calles en Calacala. A la Comisión de Hacienda.

Del H. Ayala, consignando la suma de Bs. 10,000 en el presupuesto de 1914, para la construcción de las líneas telegráficas de Independencia, a Charapaya y Cocapata.

Otro del mismo consignando la suma de Bs. 10,000 en el presupuesto de 1914, para la apertura de un camino carretero de la primera sección de Independencia a Cochabamba. A la Comisión de Hacienda.

INFORME DE COMISIÓN
De la Comisión de Obras Públicas el proyecto de la representación de Santa Cruz, por el que se autoriza a la Prefectura de aquel departamento, la contratación de un empréstito de £ 80,000 para varias obras públicas, opinando por su aprobación. Imprimase.

Moción del H. Ugarte se procedió a completar las Comisiones de la Constitución de Poderes y de Hacienda. Por no haber reunido el suficiente número de votos ninguno de los H. H. elegidos, se aplazó esta designación para otro día.

(Pasa a la 5ª página)

Límites con el Perú

CONCLUSIÓN DE LOS TRABAJOS DE DELIMITACIÓN

Desde el día sábado de la semana pasada, se encuentra de regreso en esta ciudad el Teniente Coronel Carlos Vincent, que, como saben nuestros lectores, es uno de los miembros de la comisión delimitadora con el Perú, que hace cinco meses se dirigió por segunda vez al Territorio de Colonias con objeto de dar fin a los trabajos de fijación de los hitos en la frontera con aquel país.

El Teniente Coronel Vincent, se dirigió por la vía Mapi-ribalta, y ha recorrido dos veces la línea fronteriza comprendida entre el Acre y el Mar de Dios, colocando los hitos.

(Pasa a la 5ª página)

Congreso Nacional

CAMARA DE SENADORES

LA SESIÓN DE AYER

Presidencia del H. Sr.

Juan M. Saracho, Primer Vicepresidente de la República.

ACTA

Fué aprobada sin observación alguna la correspondiente a la sesión del día 7 de noviembre.

CORRESPONDENCIA

Orden del día de la Cámara de Diputados.—Al archivo.

Oficio de la Secretaría de la Cámara de Diputados, remitiendo para su revisión el proyecto de ley relativo a autorizar a la Junta Municipal de Quillacollo para contraer un préstamo destinado a varias obras públicas.—A la Comisión de Hacienda.

Id de la misma Secretaría, remitiendo para su revisión la resolución por la que se indulta al reo Emilio A. González.—A la Comisión de Justicia.

SOLICITUDES

Del ciudadano Ismael Montes, pidiendo autorización para aceptar la condecoración de la “Orden del Busto del Libertador” que le ha conferido el Presidente de los Estados Unidos de Venezuela.—A la Comisión de Negocios Extranjeros.

Del rec Roberto Anza pidiendo que sus obrados sean remitidos a la Cámara de Diputados para su reconsideración en la negativa del indulto que solicitó.—A la Comisión de Justicia.

INFORMES DE COMISIÓN
De la de Administración Política y Municipal en el proyecto de ley por el que se eleva a cantón el vice-cantón Chocoma, opinando por su aprobación Imprimase.

De la misma, en el proyecto de ley por el que se cambia el nombre de cantón Moromoro con el de “Cantón Ravelo”, opinando por su aprobación Imprimase.

ORDEN DEL DÍA
Se aprobó en detal la ordenanza de patentes e impuestos de la Junta Municipal de Chulumani (Sud Yungas), con varias modificaciones.

Cuarto intermedio
Se abre la sesión a hs. 4.30 p. m.

Telegramas de las señoras de Cochabamba y de la Liga Católica de la misma ciudad, insistiendo en que el Senado apruebe el proyecto sobre enseñanza religiosa.—A sus antecedentes.

Oficio de la Secretaría de la Cámara de Diputados comunicando haberse aceptado la modificación introducida por el Senado al proyecto que votó un crédito suplementario para el servicio Legislativo.—Al archivo.

INFORMES
De la comisión de Hacienda en los proyectos de ley por los que se libera de derechos de Aduana la importación de materiales destinados a los tranvías de Potosí así como los objetos del culto destinados a la Iglesia Matriz de Topiza, opinando por su aprobación. Imprimase.

De la misma, en el proyecto de ley por el que se autoriza al Concejo Municipal de Potosí para hipotecar sus bienes con objeto de expropiar el servicio de luz y de fuerza de dicha ciudad, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Negocios diplomáticos en la solicitud del Sr. Ismael Montes para aceptar y usar la condecoración de la “Orden del Busto del Libertador” que le ha conferido el Gobierno de Venezuela, la, opinando porque se le conceda el permiso.

Dispensado de trámites, fué aprobado.

De la de Hacienda en el proyecto que modifica el impuesto sobre la exportación de la Goma elástica, opinando por su aprobación.—Imprimase.

ORDEN DEL DÍA
Se aprobó en parte con modificaciones la ordenanza de patentes e impuestos de la Junta Municipal de Coripata.

Se suspendió la sesión a hs. 6 p. m., señalándose como orden del día los asuntos pendientes y los que se publican.

CAMARA DE DIPUTADOS

Sesión ordinaria del día 8 de noviembre

MATINAL

Presidencia del H. Atiliano Aparicio.

Se instaló la sesión a hs. 10 p. m. con el quorum legal.

CORRESPONDENCIA
Oficio de la Presidencia de la República devolviendo el autógrafo de la solicitud de los Veteranos del Pacífico que piden nivelación de sueldos, observando a mérito de varias consideraciones la resolución favorable de ambas Cámaras. A la Comisión de Guerra.

De la Secretaría del H. Senado Nacional aprobando en revisión el proyecto por el que se suspende el impuesto de la coca en los Yungas de Corni y Espíritu Santo. Al Ejecutivo.

De la misma devolviendo aprobado en revisión el proyecto por el que se vota un crédito suplementario de Bs. 115,000 para el servicio Legislativo y elevando la suma a Bs. 139,000. Al archivo.

Oficio de la Corte Suprema devolviendo con el informe respectivo la solicitud de indulto del reo Ricardo González Quint. A la Comisión de Justicia.

ORDEN DEL DÍA
Asuntos en Mesa.

Fué aprobado el proyecto de ley por el que se libera de derechos aduaneros los tejidos de alambre destinados para defensivos de propiedades contra los ríos. Páse al H. Senado.

Igualmente se aprobó la Moción de Comunicación del H. Esteban Arze relativa al establecimiento de un servicio de correos y un estafetero ambulante en las provincias del Valle, instalando una oficina independiente en Arani. Al Ejecutivo.

Se consideró la moción del H.

606

SIN INYECCIONES

LA SIFILIS SE MANIFIESTA:

PRIMER PERIODO: Por el cancro (induración) acompañado casi siempre por glándulas en las ingles.

SEGUNDO PERIODO: Erupción de manchas rosadas en el cuerpo, costras en el cuero cabelludo y placas muy dolorosas y contagiosas en la boca y garganta.

TERCER PERIODO: Aparición de las gomas (tumores sífilíticos) que pueden atacar todos los órganos: hígado, estómago, cerebro, y causar las más graves complicaciones, como la aneurisma, la parálisis, la cura, la muerte!.....

EL SIGMARSOL

Que es el 606 [Salvarsan] en comprimidos cura la SIFILIS sin inyecciones, ni dolores y sin indiscreciones.

Se usan como simples Píldoras y su resultado es el mismo de las inyecciones, sin los dolores de éstas, ni las molestias y gastos de la operación.

EN EL TERCER PERIODO: Los efectos son particularmente rápidos: las gomas ulceradas o no desaparecen en los primeros días del tratamiento.

EN EL SEGUNDO PERIODO: Las placas mucosas, costras y sífilides papulosas e hipertróficas curan con extraordinaria rapidéz.

EN EL PRIMER PERIODO: Los accidentes son más rebeldes, pero tanto el cancro como los bubones no tardan en desaparecer antes del final del tratamiento, que es el fin absoluto de la enfermedad.

PRECIO DE LA CAJA: 60 francos.

Se envían folletos explicativos, gratis a quien los solicite.

Las cajas no tienen rótulo indiescreto alguno, de manera que pueden ser usadas en la mesa como un remedio cualquiera.

Por mayor: AUGUSTO MEYTRE

179 - Avenida Errázuriz - 181 : Casilla 1495 : Valparaíso.



MUNICIPAL

42ª SESION
ORDINARIA
DEL DIA 22 DE AGOSTO DE 1913

Presidencia del H. señor
José Salmón B.

Con la concurrencia de los señores municipales: Alvarez Daza, Arduz, Aliaga, Díez de Medina, Eduardo, Iturralde, Ormachea, Zuazo y Pérez, Secretario; se instaló la sesión a las 5 p. m.

RESOLUCIONES

Tubos para ventilación.—Se pasó en informe a la Comisión de Higiene, el proyecto presentado, para que los propietarios de casas de la ciudad adapten a los escusados, un tubo de una o dos pulgadas de diámetro, que arranque del depósito de éstos suba hasta la altura de los tejados, de tal manera que sirva para la ventilación y el escape de los gases producidos, tanto en los depósitos de los escusados, como en los canales y alcantarillados de las casas.

Agua potable para el Cementerio General.—Dispensados los trámites reglamentarios y teniendo en consideración las justas causales expuestas por los proyectistas señores Eduardo y Aliaga en el respectivo memorial; se resolvió: 1º proceder de inmediato a dotar de agua potable al Cementerio General y a toda la zona alta de la región O.E. de la población, captando las filtraciones que existen al pie del Alto; 2º para este objeto, se comisiona al señor Presidente del Concejo y al Inspector de Obras Públicas, para que se pongan de acuerdo con los propietarios de los terrenos en los que se haga la captación, a efecto de conseguir su asentimiento y cesión de aguas; debiendo procederse en caso de negativa, a la expropiación por causa de utilidad pública, conforme a la ley de 1º de abril de 1897.

Venta de parte del Palacio Municipal.—En la solicitud del Banco de la Nación Boliviana, proponiendo adquirir 900 metros cuadrados de terreno entre las calles Mercado y Colón, 25 sobre la calle Mercado y el resto sobre la Colón, a razón de Bs. 200 el metro cuadrado; cediendo cinco metros de ancho sobre la primera calle y abonando el Banco como contribución para el ensanche de ella, la suma de Bs. 10,000; aprobado el informe favorable de la Comisión de Hacienda; se resolvió: aceptarse la proposición indicada y en las condiciones que se detallan; debiendo antes solicitarse la autorización legislativa respectiva, para procederse a la venta que se solicita. El H. Concejal señor Iturralde hizo

constar su voto en contra, fundándose en que la Municipalidad debería conservar su edificio en toda su extensión.

Permuta de propiedades.—

Dispensados los trámites reglamentarios, se aprobó en grande, la solicitud del Sindicato Industrial de Bolivia, para transferir al H. Concejo Municipal la antigua casa del Ahorro del Hogar, que se encuentra situada entre las calles Junín e Ingavi, en cambio de la Hacienda Macamaca de propiedad de los hospitales de esta ciudad y hacerse cargo de la deuda de Bs. 360,000 que pesa sobre la indicada casa ante el Crédito Hipotecario de Bolivia.—El H. señor Iturralde, salvo su voto en sentido de que previamente se cumpla con la ley de 1911.—Igualmente se hizo constar la excusa del H. Concejal señor Díez de Medina.

Renuncia y licencia.—El H. Concejal señor Díez de Medina manifestó haber aceptado el cargo de Prefecto y Comandante General de Oruro, por lo que con sentimiento se vea precisado a dejar el cargo de concejal por esta ciudad apartándose del seno del Ayuntamiento donde había recibido atenciones y deferencias durante el ejercicio de sus funciones edilicias; que en consecuencia, hacia renuncia formal del cargo de Vice-Presidente del Concejo; solicitando a su vez licencia de su cargo de Municipio, mientras dure el ejercicio de sus funciones públicas.

El H. concejal señor Soto Polar, hizo moción por que el H. Concejo le otorgue un voto de aplauso al señor Díez de Medina, por los servicios que ha prestado a la Comuna durante su actuación como Municipio. Aprobado; hizo constar su voto en contra el H. Concejal señor Iturralde.

Tesoro Municipal.—El H. señor Presidente, insinuó a la Comisión de Hacienda, para que vea la manera de salvar la aflictiva situación por la que atraviesa el H. Concejo Municipal, procurando hacer combinaciones para aliviar en alguna forma el erario comunal.

EXPOSICIÓN VERBAL

El H. señor Presidente, pidió aprobación del acuerdo tomado en 19 del mes en curso, por siete municipales, para que invierta la suma de Bs. 8,000, de fondos sobrantes de 1912, para hacer frente a la obligación contraída por los señores Agustín Garcés y con garantía de esa Prefectura, para el adoquinado con mosaico de las aceras del Parque Murillo, así como del adoquinado de la Avenida 16 de Julio, encareciéndole que el saldo sobrante por la gestión

indicada, se haga una distribución detallada de acuerdo con este H. Concejo Municipal, cumpliendo así el espíritu de la ley financiera de 1912. Aprobado el acuerdo, el H. Concejal señor Iturralde, salvo su voto, en sentido de que la distribución del saldo debía efectuarse con la concurrencia del H. Concejo.

Con lo que se suspendió la sesión a horas 8 p. m., firmando los señores Presidente y Secretario que certifica:

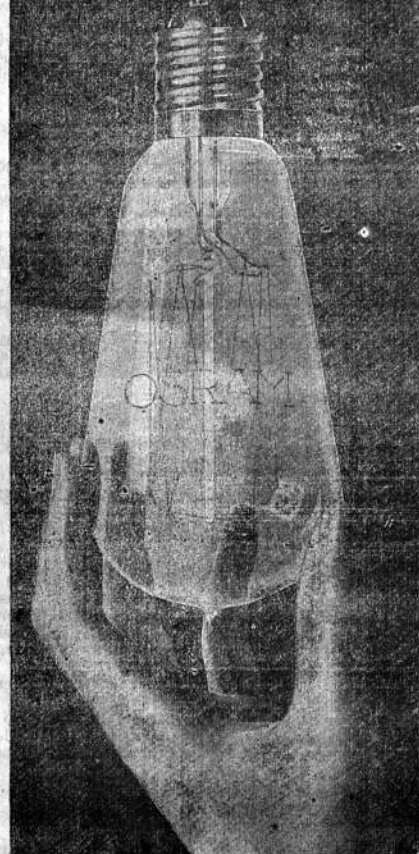
JOSÉ SALMÓN B.
J. Guillermo Pérez,
Secretario.
Es conforme—
Alfredo Sanjinés G.,
Oficial Mayor del H. Concejo Municipal.

LO MALO DEBE

desaparecer. ¿A cuántas personas les gusta el sabor y olor del aceite de hígado de bacalao? "Seguramente a nadie," contestarán todos. "Es una de las cosas más repulsivas en el mundo. Algunos lo tomamos indudablemente, pero sólo porque nos dicen que lo tomemos." ¿Pensar que un medicamento precioso no puede emplearse cuando es necesario, sin repugnar y molestar al paciente! Y, según el público declara, las emulsiones son poco menos ofensivas que el aceite natural. Pero el reinado del terror pasó ya. La ciencia vino al fin al rescate. Ahora puede usarse una medicina eficaz sin que su olor y sabor causen repugnancia. Porque en la PREPARACIÓN de WAMPOLE se tiene el resultado de un triunfo farmacéutico probado y bien merecido. Es tan sabroso como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. Estimula las secreciones del jugo gástrico y es el remedio más eficaz contra la Anemia, Enfermedades Agotantes, Posturación que sigue a las Fiebres, Bronquitis y Tisis. El Dr. Jorge Le-Roy y Cassa, Secretario General de la Academia de Ciencias Médicas, de la Habana, dice: "He venido empleando la Preparación de Wampole en mi clientela desde que dicho preparado fué introducido en este mercado, obteniendo siempre el mejor éxito para tonificar el sistema en los casos de afecciones debilitantes y en la convalecencia de fiebres graves. Su sabor agradable la hace una medicina de inestimable valor en las enfermedades de la infancia." La nuestra satisface a los más difíciles, porque cumple lo que se espera de ella. Es eficaz desde la primera dosis y justifica la confianza que aconsejamos se ponga en ella. De venta en las Boticas.

Lámparas Osram

de hilo metálico estirado.
Irrompibles 75% Economía
ofrecen en venta en cualquier cantidad
Harmsen, Martins & Co.
Calle Mercado 84 a 86



Edicto

El doctor José Luis Reyes, Juez Instructor de la Provincia Municipal.

Por el presente edicto, cito a las personas que se crean con derecho a los bienes vacantes denunciados por don Gumerio Carrasco, consistentes en los terrenos siguientes: Taipini, 6 Achojo Isla, Chocloco, Anco-cala, Tijipata, Pilla-cucho, Maremí, Chuallca, Lampayani, Llala-cuch, Puyumi y Sajmani, ubicada en los ex-comunidad Cañigua, de esta jurisdicción, para que se presenten ante el juzgado a hacer valer sus derechos dentro del término de ley. Es librado en la capital Chuma, a los catorce días del mes de Octubre de mil novecientos trece años.

José Luis Reyes
P. O. del S. J.
F. Gerardo Vera
Notario y Actuario

Una Sola
PILDORA
DEL
D^o DEHAUT
tomada cada dos días en una de las comidas os conservará en BUENA SALUD y evitará las malas consecuencias de una sangre impura o de una mala digestión: JAQUECAS, ESTREÑIMIENTO, ALTERACIONES o GÁSTRICAS, VÁRIDOS, CONGESTIONES.

El uso constante de las PILDORAS del D^o DEHAUT equivale a obtener a poco coste una salud permanente.

De Venta: D^o DEHAUT, 147, Faubourg St-Denis, PARIS y en todas buenas farmacias

SENOS
Desarrollados, Reconstituidos, Benéficos, revitalizan las Fibras Orientales.
El uso constante de las PILDORAS del D^o DEHAUT equivale a obtener a poco coste una salud permanente.

SANTA SALUD
BLENORRAGIA GONORREA
Enfermedades del VEJIGA
Cura rápida y definitiva.
De venta en todas las principales farmacias.

ANEMIA CONVALESCENCIA AFECCIONES DEL CORAZÓN POSTURACIÓN MORAL Y FÍSICA
VINO DE KOLA-MONAVON
NEURALGIA FIEBRE DE LOS PAISES CALIENTES DIARREAS CRÓNICAS
TÓNICO RECONSTITUYENTE
PODEROSO REGENERADOR QUINTUPULCANDO LAS FUERZAS
Farmator: LABORATOIRES REUNIS MONAVON & VACHERON, 81-Foy-Lyon (Francia)



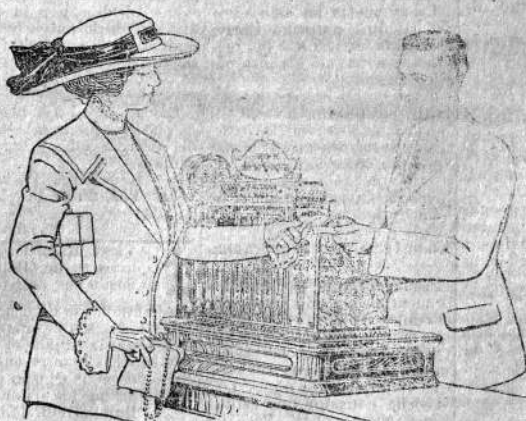
PIPERAZINE MIDY
EFLUENTE
Inolensivo. Ocho veces más activo que la Litina. El mayor disolvente de ácido del ácido úrico. — En 2 a 5 minutos por vía directa en un poco de agua.
MIDY, 113, Faubourg St-Denis, PARIS y en las mejores Farmacias y Químicas.

NEURALGIAS JAQUECAS
Causadas por las PILDORAS ANTINEURALGICAS de D^o GRONIER
PARIS, 75, rue La Boétie y todas Farmacias

DENNISTON & Co.

CALLE MERCADO Nos. 178 - 180

"Lleve usted su Recibo"



El sistema de Recibo que se da al cliente es un Recibo impreso y exacto, y el de dar este Recibo significa que dentro de la registradora quedan las correspondientes e inalterables anotaciones para el comerciante y el empleado.



El recibo impreso que se da al cliente, el recibo del empleado impreso en la Cinta de Ventas y el recibo del comerciante mostrado en el contador son todos hechos por la misma operación de la registradora, y, por consiguiente, deben de ser idénticos.

Recibo del Cliente

014 MAY 15

*K-01.00

L. SALVATIERRA
Avenida Colón No 72

Guarde Ud. este Recibo.
Tiene valor y lo sirve
de protección

Lea Ud. nuestro anuncio
al reverso

Este recibo que se da al cliente, es impreso por la Registradora.

Recibo del Comerciante

002154074

CONTADOR

PREPOSICION

Estas ruedas subtrahidas deben mostrar la suma de los importes de los recibos dados a los clientes.

Escribiendo en la cinta informo al cliente del sistema de Recibo.

Recibo del Empleado

*E-15.65

*A-01.50

*D-00.90

*B-75.00

*A-08.34

*E-173.26

*B-00.75

*D-21.95

Cinta de Ventas, que muestra los importes de los recibos dados a los clientes y debe compararse con el total del contador y el recibo del empleado. Así se comprueba que ha ocurrido una transacción bien.

The National Cash Register Co.
Dayton, Ohio, U.S.A.

Ventas del recibo National Cash Register

- 1°—El importe de la compra está claramente impreso en bolivianos y centavos y no puede ser alterada.
- 2°—El dueño del negocio percibe íntegro todo el dinero que ingresa por ventas al contado, por que hay precisión de entregar a cada cliente un recibo correctamente impreso. Al mismo tiempo queda una nota duplicada que queda impresa en el interior de la REGISTRADORA. No puede faltar ni un centavo sin que el dueño se aperciba.
- 3°—La impresión de la fecha del recibo, permite saber cuándo fué hecha la venta. Esto es el valor, principal cuando hay que devolver o cambiar artículos o presentar una reclamación.
- 4°—La impresión de la clase de transacción en el recibo, indica el cliente que la anotación se ha hecho exactamente. Si los artículos fueron comprados y pagados al contado, el recibo lo prueba. Si compró artículos a crédito, el cliente comprueba que se le cargó en cuenta lo justo. Si el cliente entregó alguna cantidad en pago parcial o total de una cuenta, el recibo lo acredita y no podría ser reclamada una segunda vez.
- 5°—El número de orden impreso en el recibo, señala aproximadamente la hora del día en que tuvo lugar la operación. Esto es de importancia en los casos en que se desea comprobar la anotación de una transacción determinada.
- 6°—La impresión en el recibo de la inicial del empleado, establece la responsabilidad de cada cual.
- 7°—El recibo es prueba irrefutable. Evita equivocaciones, por que el dependiente tiene precisión de entregar al cliente un recibo exacto. Evitando errores, se aumentan los beneficios.

TIENE EN EXISTENCIAS Y POR LLEGAR

Máquinas de escribir "Remington".
Cajas Registradoras "National".
Piano "Combina Crown".
Gramófonos "Victor".
Dictafonos "Columbia".
Whisky "Diadem" Rye. AAA.
"Cooks XXXX" "Imperial".
Papel para periódicos.
Cajas de fierro.

Franelas.
Crudo para enfardelar.
Pintura "Sapolin".
Escritorios planos y de cortina.
Sillas para escritorios.
Sillas plegadizas.
Cajas de fierro contra incendio.
Muchos artículos de diversas clases

También la casa se encarga de hacer pedidos directos de cualquier clase a todas partes del mundo. También vendemos pasajes a todas partes del mundo.

DIAS SOCIAL

Potosí. Los hijos de Alonso de Baez, celebrarán el día de mañana el 103º aniversario de la revolución americana.

El pueblo de La Paz. Saludó al vigesimo y progresista Potosí, en esta fecha gloriosa.

Almuerzo.—El doctor Claudio Quintín Barrios y señora ofrecieron hoy en su casa, un almuerzo a la H. Representación potosina de ambas cámaras conmemorando el 103º aniversario de la proclamación libertaria de la Imperial Villa de Potosí.

Natalicio.—Hoy celebra el aniversario de su natalicio la señora Juana de Ballivián, esposa de nuestro cónsul en New York, señor Adolfo Ballivián.

—Conmemora hoy su día onomástico el señor Agripino Oropeza. H. Representante Nacional en la Cámara Joven.

—El señor Andrés H. Cáceres también cumple años hoy.

Enfermos.—Delicado de salud está el estimado caballero señor Anibal Capriles, director de la Oficina de Obras de Obras Públicas.

Sepelio.—Ayer h. 9 y 30 a. m. fueron trasladados al cementerio general, los restos del señor Ladislao B. Maricaca. Asistió numerosa concurrencia.

Fallecimiento.—Ayer ha fallecido el joven Nicanor Pérez Velasco, estudiante del tercer año de la Facultad de Derecho.

Viajeros.—Después de un largo viaje por las regiones del N. O., regresó a esta ciudad, el Excmo. señor Cecil Gossling. Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la Gran Bretaña en Bolivia.

—Procedente del Puerto de Guayaquil se hallan en nuestros Coroneles Pastor Baldivieso, primer comandante del Regimiento "Abarca" 10. de caballería.

—De Omo regresó el señor Miguel Ramírez, H. Diputado Nacional.

—A la capital de la República se asensó por tren de ayer, el señor Humberto Oropeza.

—En tren de ayer se dirigió a Berlín la esposa del General Hans H. Knudt, Jefe de Estado Mayor (General quién la acompañó) sólo hasta Buenos Aires.

—Regresó a la ciudad de Padagor el ingeniero nacional, señor Adán Sánchez.

—Procedente de la capital de la provincia Pacajes ha llegado el señor Manuel A. Cossio.

—En la presente semana arribará a esta ciudad la esposa del señor Plácido Sánchez, ministro de Justicia e Industria.

—El martes próximo llegará procedente de Cochabamba el señor David Cronembold.

—Del mismo punto arribará en breve la señora Blanca de Serrate.

LA PAZ

ALMANAQUE

NOVIEMBRE

Domingo 9.—El Patrocinio de Nuestra Señora.

BOTICA DE TURNO

Para la primera quincena. La Botica Boliviana, calle Ayacucho.

Poseción.—El día de mañana a horas 2 p. m. prestará el juramento de ley ante el prefecto del departamento, el señor Celso 2º Saenz, para ejercer el cargo de subprefecto de la provincia Omasuyos.

A propósito.—La autoridad política del departamento ha encargado al señor Saenz la conducción de una cantidad de drogas destinadas al botiquín del pueblo de Copacabana.

Calle clausurada.—Se han apersonado a nuestras oficinas, varios vecinos que habitan la región de San Jorge, para que el H. Concejo Municipal sepa de que se ha clausurado la antigua calle de esa región que está inmediata a la Avenida 6 de agosto.

Mausoleo.—Ayer a h. 4 p. m. el ingeniero municipal señor Emilio Villanueva, entregó a la señora Rosaura v. de Guibert, el terreno que solicitó en el Cementerio General, para levantar un mausoleo destinado a la familia Guibert.

Valorización.—El H. Concejo aprobó la evaluación hecha por su ingeniero de la propiedad de Pablo Soria, situada en la región de Sopocachi por la suma de Bs. 18.387.

Nombramientos.—Ayer el

ministerio de Hacienda expidió los títulos de auxiliar y copador de comprobantes del Tesoro Departamental de Tarija, en favor de Juan Campero y Ventura Baldovinos respectivamente.

El ministerio de Gobierno extendió también los nombramientos siguientes:

Telmo Velasco, subprefecto de la provincia Arce.

Victor A. Saavedra, médico titular de Lagunillas (Santa Cruz).

José Aguilar, oficial auxiliar de la prefectura y comandante general del departamento de Cochabamba.

Coche averiado.—Ayer se voló en la calle Murillo el coche N° 36, por haberse introducido una de las ruedas en la zanja, fíltimamente abierta con el objeto de extender el cable eléctrico subterráneo.

No hubo desgracia personal alguna.

Consumo de ganado.—En los diferentes mataderos particulares de la ciudad se derribaron ayer para el consumo de la población, los animales siguientes:

Reses 32, corderos 82 y cerdos 8.

Vapores.—Ayer a horas 10 y 30 a. m. fondeó en Guayaquil el vapor "Yavari", conduciendo a bordo y en 1ª clase a los siguientes pasajeros:

N. Pallock, A. B. Max, Demetrio Lara, E. de Pantoja, V. Guerra, G. Dildan, Sra. de Sanjines, J. de Velarde, Lucio Guichan, N. Cornejo, A. Genio y N. A. Medina.

En segunda 3 personas. Carga 107 toneladas. Correo 10 valijas y 3 paquetes.

Tiro al blanco.—El Ministerio de Guerra ordenó la venta de 1,500 tiros mousier al club "General Narciso Campero" de esta ciudad, para la continuación del concurso de tiro en la indicada sociedad.

Nuevo silabario.—El inteligente preceptor, Efraín B. Uria, ha confeccionado un silabario para el aprendizaje de las primeras letras.

El está dedicado a los numerosos conscriptos indígenas a alfabetos que anualmente ingresan a las filas del Ejército.

La comisión técnica nombra por el Ministerio del ramo para el estudio de este nuevo importante opusculo, ha informado en sentido favorable, opinando por su adopción.

Asignaciones.—Mañana abonarán en el Ministerio de la Guerra a los interesados las asignaciones dejadas por los empleados civiles, militares y tropa del Batallón Montes 3º de línea, que se halla de guarnición en el N. O.

Avisamos a los representantes y apoderados de éstos, para que procedan al cobro respectivo.

Vapores.—El 12 del presente sale para Europa haciendo escala en Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Montevideo, Argentina y Brasil, el vapor "Oroma" de la The Pacific Steam Navigation Company, llevando el correo del estrecho de Magallanes.

—El vapor "Méjico" de la misma compañía saldrá de Moledo el 14 del presente con dirección a Panamá, anclando en los puertos intermedios.

Prefectura.—Ayer despachó esta oficina los siguientes autos:

De Minas..... 12

De Hacienda..... 4

De Gobierno..... 2

De Guerra..... 4

Registro de marcas 8

y 14 solicitudes de carácter general, sea un total de 46 causas.

Inspecciones domiciliares.—Ayer los comisarios de la Policía Urbana inspeccionaron 82 casas en diferentes barrios de la población, habiéndose encontrado seis en estado de desaseo.

Parece que nuestro pueblo conoce ya algo de higiene o los que inspeccionan ignoran en que consiste este requisito de la vida.

Desfile.—Ante noche a h. 8 y 30 p. m. se desfiló el tranvía N° 2 en la esquina formada por las calles Louyza y Mercado, sin desgracia personal que lamentar.

La causa de este accidente, se debe a una piedra que fué colocada en la cañalera de la curva y que hizo saltar las ruedas del carro urbano.

Pase libre.—La Dirección General de Correos ha solicitado a la igual de Obras Públicas, se conceda un pase libre de ida y vuelta a Oruro, para el señor Luis V. Ocampo, que va en comisión del servicio público de esa oficina.

Paseos sabatinos.—Ayer en la mañana se iniciaron las tradicionales carreras de la sortija en la Avenida "Villazón".

Hubo poca concurrencia, a consecuencia de que la autoridad municipal, anunció la inauguración de estos paseos, para el próximo sábado 15.

A propósito.—Nos han informado que varias casas comerciales de la localidad enviarán a la intendencia municipal artísticos objetos que se adjudicarán como premios a los campeones en los concursos de carreras.

Sociedad de tiro.—Hoy de hs. 8 a 12 m. y de 1 a 5 p. m. continuará el certamen de tiro al blanco a que convocó la sociedad "General Narciso Campero" a las similitudes de esta ciudad y al público.

Como de costumbre, dicho certamen se efectuará en el amplio stand que la sociedad posee en San Jorge.

Aspirantes a cadetes.—En nuestra edición del día de ayer, publicamos la nómina de los jóvenes que deben ingresar al Colegio Militar en calidad de cadetes becados.

Esa lista no comprende a todos los aspirantes que se presentaron en los diferentes distritos departamentales, sino únicamente a los de este departamento.

Mesa inscriptoria.—Ayer a hs. 9 a. m. no se llevó a cabo la reunión a que fueron convocados los miembros de la mesa inscriptoria por inasistencia de los señores: Eduardo Villegas Iriondo, Enrique Valenzuela, Manuel Cusicanqui, Juan J. Jurado, Alberto Palacios, Manuel T. Orihuela, José Carrasco y Franklin Mercado, a quienes se les impuso la multa individual de Bs. 25, que deberá hacerse efectiva en el día.

Esta multa ha sido impuesta por el presidente del H. Concejo Municipal.

Desacato a la autoridad.—Nicolás Esprella que fue citado para que compareciese ante la policía urbana, resistió a obedecer dicho requerimiento faltando verbalmente al comisario que fué a notificarlo.

Por esta falta acordó, el H. Concejo Municipal imponerle la multa de Bs. 25.

Agricultura.—El Ministerio de Agricultura, ha recibido la siguiente comunicación que es muy interesante para los propietarios de fundos rústicos:

Unión Principal Evangélica para Emigrantes y Colonizadores Alemanes.

Witzenhausen en el Warra, 6/11/12.

Excmo. Señor:

Como con frecuencia se nos dirigen individuos que desean emigrar para colocarse en Bolivia, como empleados en el ramo agrícola ó para establecerse allí independientemente en esa industria, nos permitimos suplicarle atentamente se digné indicarnos algunos personas de confianza que pudieran servir de correspondientes a nuestra Asociación en aquel Estado Sud-Americano.

Multas.—Durante la semana transcurrida del 2 al 9 del presente mes la policía urbana cobró la cantidad de Bs. 58 por multas.

Nombramientos.—El H. Concejo Municipal, acordó en su última sesión, extender el título de auxiliar de la secretaría y porta-plegos en favor de Pacifico S. Landu y Daniel 2º Ballón respectivamente.

Renuncia.—Aceptóse la renuncia que del cargo de auxiliar de la secretaría del Concejo Municipal, elevó el señor E. Lidodoro López T.

Remesa.—La Agencia Aduanera de Bolivia en Antofagasta ha remesado al Tesoro Nacional la cantidad de Bolivianos 65.773.10 por cobro de derechos aduaneros correspondientes a los 27, 28, 29, 30 y 31 del mes próximo pasado.

Asistencia Pública Departamental.

TURNO

El siguiente se ha fijado para la semana del 9 al 16 del presente:

DIURNO

Roberto Pacheco y Simon Mendivil.

NOCTURNO

Abel Guarachi.

CURACIONES

Durante la semana pasada se hicieron las siguientes:

Primera urgencia, 66.

Con rayos X, 2.

Operaciones, 3.

Vacunaciones, 203.

Dispensaciones.—Se concedió por el Ministerio de la Guerra las dispensaciones solicita-

das por los conscriptos Eliodoro Ramírez y Emilio B. Medina, debiendo servir ambos sólo un año en las filas del ejército.

Exenciones.—A los conscriptos Exequiel Romero y Samuel R. Baldivieso, se le exencian completamente del servicio militar por adolecer de enfermedades que los inhabilitan.

Al primero se le aplicó el impuesto militar de Bs. 50 y al segundo el de Bs. 20.

Inscripción.—El Ministerio del ramo ha ordenado la inscripción del conscripto Nicanor Ustares, en el Registro Militar del departamento de Cochabamba en la categoría que por su edad le pertenece.

Licencias.—Se concedió licencia temporal por el término de 20 días, al subteniente de ejército Pastor López.

Al soldado Donato Zambra perteneciente a la Artillería de Campaña, se le otorgó la licencia que solicitó por el término de 30 días.

Reclamación.—El señor Máximo Burgoa interpuso verbalmente una queja ante la Dirección General de Correos, reclamando la falta de pago de un giro que expidió por Bs. 100.—de Ayata a esta ciudad el 2 de octubre último, y el cual no ha llegado aún.

INSTRUCCION

CONTRATO.—Se ha aprobado el contrato, entre el señor Paravicini, representante del Supremo Gobierno, y el señor Luis Echeverría, para que éste preste sus servicios en los establecimientos de instrucción fiscal, que el Gobierno le designe en Sucre.

SECCION ALMACENES.—Por correo de ayer se ha remitido material escolar a 27 escuelas del Distrito de Cochabamba.

Por el mismo correo se enviaron varios útiles de enseñanza, a las Escuelas de niñas de Ayata, Chuma, y a 3 rurales del Distrito de La Paz.

EJERCITO

El día de ayer, se expidió la siguiente orden general:

Cuartel General en La Paz, a 8 de noviembre de 1913.

Por disposición del Excelentísimo señor Presidente de la República, el señor Ministro de Guerra, ha dictado las siguientes disposiciones:

I.—Mientras dure la ausencia del General Hans Kont, del territorio de la República, asumirá interinamente las funciones de Jefe del Estado Mayor General, el señor General de Brigada Elías Monje.

II.—Son destinados:

El Teniente Coronel Moisés Subirana, a la lista de disponibilidad con medio haber.

El Mayor José Mejía, al Estado Mayor General.

Por el General Jefe del Estado Mayor General.

CARLOS NUÑEZ DEL PRADO.

TRIBUNALES

Causas desechadas durante el día de ayer por la Corte Superior del distrito.

En el juicio civil seguido por Carlos Mutthaupt, con Bruno Sañ, sobre cobro de pesos, se confirmó la sentencia apelada que fué pronunciada por el Juz de Partido 1º de esta ciudad, por la que ordenó se le pague adelante el traupe y remate de la propiedad embargada; ordenándose la liquidación de lo adeudado con costas, en mérito de los fundamentos legales y leyes en que se apoya.

En el igual seguido por José M. Chipana con Santos Cornejo, sobre cobro de pesos, se declaró infundado el recurso de nulidad interpuesto ante la Excmo. Corte Suprema de Justicia.

Aguas Potables

Las infecciones que producen

El análisis que a continuación publicamos, debido a la galantería del doctor Morales, evidencia una vez más que las aguas que bebe el pueblo de La Paz, no pueden ser peores:

República de Bolivia.—Laboratorio Nacional de Bacteriología.—La Paz, noviembre 8 de 1913.

Análisis N.º 52

Naturaleza del producto: AGUAS POTABLES DE LA PAZ

Procedencia: Tembladerani. Muestra tomada en la pileta de la Facultad de medicina, el día 4 horas 4 p. m.

SIEMBRA.—en caja de Petri, con una centésima de c. c.

NUMERACION.—definitiva día 7.

Colonias que licifican 0. Id. que no licifican 8.

Proporción por c. c. 800.

Por litro.—800,000.

Calidad.—del agua según los cuadros de Miquel: AGUA MEDIOCRE.

El aumento de colonias en las aguas, explica también la mayor frecuencia de los desórdenes digestivos.

Entre el Consultorio de Puericultura, el de la Asistencia Pública municipal y el mío particular, cada día tengo motivo para observar diez a doce niños afectados de estados infecciosos gastro-intestinales, con temperatura elevada, lengua seca y saburral, diarreas fétidas etc.

En vista de este hecho, es de recomendar que el agua de consumo sea hervida o filtrada, antes de ser empleada.

NÉSTOR MORALES, Director del Laboratorio.

COCHABAMBA

Por telégrafo

MATRIMONIO CIVIL

Hoy se firmó en la Notaría del señor Alvarez, el contrato matrimonial del señor José López con la señorita Dolores Leguizamón.

EXPOSICION PANAMA-PACIFICO

El secretario del comité de este departamento que desempeña su cargo con actividad y acierto, he enviado a esa ciudad importantes muestras de la producción agrícola del valle de Cliza y una preciosa colección de maderas de los bosques de Misque.

INFORME

Por el correo de hoy envía a la Dirección General de Obras Públicas de La Paz, el informe que se le encomendó presentar al señor Alberto Cornejo acerca de la marcha de los trabajos de desviación del río Chocho, encomendados al contratista e ingeniero nacional, señor Julio Kanaut.

El H. Concejo Municipal ha absuelto en su última sesión efectuar una visita a dichos trabajos con el objeto de informarse de los defectos que pudieran tener.

PLUVIOLOGIA

El señor prefecto del departamento ha encargado al cura residente en las lagunas de Vacas, haga observaciones diarias acerca de la cantidad de lluvia que cae cotidianamente.

Al efecto se le ha proporcionado un pluviómetro.

VIAJEROS

Salieron hoy en coche expres con dirección a esa ciudad las siguientes personas.

Raquel de Sánchez y familia, Blanca de Serrate, Elvira de Téllez y David Cronembold.

VENTA EN SUBASTA DE UNA FINCA

Se procedió al remate de la gran finca que el Monasterio de Santa Clara posee en Cliza.

Habiéndose dividido ese fundo en varios lotes y procediéndose a su venta en subasta pública, se obtuvo en total, la cantidad de medio millón de Bolivianos.

Es sorprendente se haya obtenido ese producto pecuniario, a pesar de la suspensión del crédito en las instituciones bancarias de la localidad.

Los individuos que obtuvieron la buena pro, son los siguientes:

Segundo Pareja por el 2º lote Bs. 50.300.

Israel Quiroga por el 7º lote Bs. 87.600.

Id. id. por el 8º lote Bs. 107.700.

José Castañón por el 9º lote Bs. 88.200.

Isaías González por el 11 lote Bs. 32.800.

Enrique Aranibar por el 12º lote Bs. 25.500.

José Jaldín por el 13º lote Bs. 15.900.

Fausto Guzmán por el 14º lote Bs. 14.200.

Avelino Flores por el 16º lote Bs. 9.200.

Para demás lotes no se presentaron postores.

EMIGRACION DE CAPITAL

A propósito de este remate

parcial, la opinión pública se ha producido en el sentido de que el Fiscal debe intervenir impidiendo la inmigración de esos capitales.

Pues que, sabe de positivo que las monjas clarisas enviarán esos fondos al exterior.

CAMARA DE DIPUTADOS

(Pasa de la 1ª página)

ORDEN DEL DIA

Continuación del debate en detail sobre el proyecto N° 1 del Ejecutivo referente a la unidad emisora, con la concurrencia del señor Ministro de Hacienda.

El H. Ugarte que había quedado con el uso de la palabra hizo ver con datos numéricos que el Banco de la Nación Boliviana había sido fundado en condiciones desfavorables sin el aporte y comprobación del capital ni de su encaje metálico en debida forma. Que los bonos Morgan no podían considerarse como capital, que estaban en idéntico caso que las letras hipotecarias.

Que las operaciones que había verificado desde su fundación el Banco de la Nación Boliviana, eran desastrosas y en esta virtud no merecía la confianza del público.

A segunda hora continúa exponiendo, que las ganancias obtenidas por aquella institución eran exiguas y que los dividendos que distribuía a los accionistas no correspondían al capital invertido.

Habiendo llegado la hora reglamentaria se suspendió la sesión a horas 6 p. m.

LIMITES CON EL PERU (PASA DE LA 1ª PAGINA)

Los de acuerdo con la Comisión Peruana y regresando por la vía Tambopata.

Este trabajo es digno de todo encomio, por haber empleado solo dos meses.

El Teniente Coronel M. Mailles, que partió de esta ciudad, conjuntamente con el señor Vincent, concluyó hace un mes los estudios definitivos en la región del río Heath, alcanzan los nacientes de este río hasta hoy desconocidos, lo que es muy favorable para el país y recorriendo gran parte del río Lanza.

Con el regreso del Teniente Coronel Vincent, queda completamente concluida la fijación de la frontera con el Perú, restando solamente formar los mapas definitivos, para señalar los nombres del Estado.

Es bastante encomiable la labor de estos meritorios oficiales franceses, que han dado fin a las tareas que se les había encomendado, recorriendo una región virgen y llena de inconvenientes.

AVISOS DEL DIA

REMATE JUDICIAL.—El doctor José P. Bilbao L., Juez Instructor 2º de la capital etc.

Por auto de la fecha, ha señalado para el día once de los corrientes horas dos p. m. el remate de los muebles pertenecientes al ejecutado Quintín Macías, por ejecución que le sigue la señora Victoria de Tapia, cobrando cantidad de pesos, bajo la base de su tasación pericial de Bs. 90.

Los interesados en el remate anotado pueden ocurrir el día y hora señalados, a la oficina del suscrito Actuario.

La Paz, noviembre 7 de 1913.

Zenón Fernández G.

Nota.—Las prendas arriba indicadas constan en una lámpara de salón y un diván.

2 v. 3.934.

AV

Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,
CAPITAL MARCOS 30,000,000
RESERVAS « 6.827-015

CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas: Valparaíso, calle Prat 120, 126.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Mercado)

SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Tucumán y Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique, Corneo, Santiago, Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica

BRASIL: Río de Janeiro, São Paulo y Santos.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo.

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos descuentos, cobranzas, da cartas de crédito y trasmite giros telegráficos, extiende letras a la vista y a plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá desde el 1° de enero de 1912

hasta nuevo aviso:

EL BANCO ABONA

| | |
|---|-----|
| Sobre Depósitos en Cuenta Corriente..... | 2 % |
| Depósitos a la vista..... | 1 % |
| “ “ “ 3 meses..... | 3 % |
| “ “ “ 6 “..... | 4 % |
| “ “ “ 12 “..... | 5 % |
| “ a plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses..... | 5 % |
| “ en la sesión de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco..... | 4 % |



INSTITUTO MERCANTIL DE SANTIAGO [Chile]

FUNDADO EN 1904

Capital: \$ 200,000.—Banquero “Banco de Chile”
Practica los adelantos últimos de la educación Profesional

PREPARAMOS: PERSONALMENTE o por CORRESPONDENCIA, Cónsules, Peritos mercantiles, Contadores, Tenedores de Libros, Profesores del ramo, etc.

ENSEÑAMOS LAS SIGUIENTES CORTABILIDADES:

Inglés, Comercial, Bancaria, Agrícola, Minera, Industrial, Militar, Eclesiástica, Liquidaciones, Oro y Billetes, Salitrera, al Tercio, etc.

TAMBIÉN LOS SIGUIENTES RAMOS:

Aritmética, Estenografía, Algebra, Geografía Económica, Caligrafía, Dactilografía, Taquigrafía, Pedagogía, Gramática, Literatura, Redacción, Castellano, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Latín, Economía Política, Hacienda Pública y Estadística, Derecho Civil, Dere. ho comercial, Derecho Internacional, Régimen Aduanero, Legislación Consular y Algebra financiera.

=====

CURSOS: Individuales, Colectivos y por correo, de 1 y 2 años y de 6 y 4 meses; importan Bs. 500, 250 y 150.—**PENSIÓN** (casa y comida): Bs. 45 mensuales.—**INGRESO** DE ALUMNOS: en toda época del año, sin exámen.—**VENTAS** QUE NO DAN OTROS ESTABLECIMIENTOS: los padres o apoderados deben pedir boleta de matrícula y demás instrucciones, especialmente para que sus hijos o pupilos sean atendidos durante el viaje, por nuestros agentes.—**Contabilidad Comercial**, **Contabilidad Agrícola y Arimética** (dedicada a los Excmos. presidentes de Chile, Argentina y Bolivia) y **Aritmética Práctica Contable**, todas sin profesor, valen Bs. 24 cada una.—Estas obras se venden en esta imprenta.—**Pidan prospectos e índices.**—**Victor Mena Velásquez**, Director Contador de Estado y Perito Mercantil y Consular, y **José Paz Molina**, Profesor y Secretario.—**SANTIAGO DE CHILE:** calle San Antonio N° 207, esquina de Agustinas (Palacio Arrieta), frente al Teatro Municipal. 1 a. S. 13.

Banco Nacional de Bolivia

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que desde el 1° de julio corriente regirá la siguiente tarifa de intereses y comisiones:

EL BANCO PAGA

| | |
|--|-----|
| Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente 2 % anual | |
| “ id “ a 3 meses plazo..... | 3 “ |
| “ id “ a 6 “..... | 4 “ |
| “ id “ a 12 “..... | 5 “ |

EL BANCO COBRA

| | |
|--|-----|
| Intereses: sobre avances en cuenta corriente 9 % anual | |
| “ id “ garantía de Letras 11 “ | |
| Hipotecarias u otros valores 10 “ | |
| Descuentos..... | 9 “ |

COMISIONES

| | |
|---|-------|
| sobre cobros y remisión de fondos..... | 1/2 % |
| “ avances en cuenta corriente..... | 1/2 % |
| “ depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados..... | 1/2 % |
| La Paz, 1° de julio de 1913 | |

FABRICA de Aguas GASEOSAS

Lévy y Massé

A la entrada del Malecón de Challapampa
OFRECEMOS NUESTROS SIGUIENTES PRODUCTOS
Frescos y Jarabes

DE Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja Granadina.

Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos a los consumidores exigir siempre nuestra marca

LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias.

Cie. Ge. Transatlantique

Vapores correos franceses

Tonelaje total: 551,274 toneladas

LINEAS DE LAS ANTILLAS

Los señores agentes en Colón de la «Compañía General Transatlantique» se han servido participarnos que la antigua y acreditada empresa marítima por ellos representada, haber adquirido últimamente el magnífico vapor «Venezuela», el cual buque ha destinado al servicio entre Saint Nazaire y Colón habiendo efectuado su primer viaje el 7 de julio

El «Venezuela», que es un hermosísimo moderno de dos ejes, está dotado de instalación inalámbrica. Sus dimensiones y demás son los siguientes: Esloza 113 metros, manga metros y 1/2, punta 3 metros.

Tonelaje bruto 121, desplazo 3,500, potencia de máquinas 5,350 caballos.

Lakermance Hnos.

Agentes en La Paz.

Gran Hotel Guibert

—LA PAZ—

El primero en toda la República

Situado al centro de la población

Este antiguo establecimiento, único en su género, por su comodidad, aseo y esmerado servicio; ha recibido últimamente importantes mejoras en sus distintos compartimientos.

Los pasajeros que se alojen en este hotel, encontrarán todas las comodidades necesarias, satisfaciéndose al gusto más exigente.

Cuenta con departamentos especiales para familias y hombres solos, todos ellos perfectamente amueblados con elegancia y gusto.

El edificio principal del hotel ha sido ensanchado con los departamentos tomados tanto de la casa del señor Adolfo Arana, como las casas pertenecientes a la Municipalidad, en cuyas secciones se han instalado piezas lujosas y de especial comodidad.

Iguales mejoras se han introducido en el Anexo situado en la casa de las monjas concepcionistas.

Su propietario, el señor Alex. Guibert, no ha omitido ningún sacrificio pecuniario de su parte para atender debidamente a su distinguida clientela.

Tiene comedores reservados para familias, salones especiales para banquetes.

Los licores son cuidadosamente importados de las casas y fábricas más acreditadas de Europa.

Cuenta, además, con la elegante y lujosa sucursal el—

Gran Café du Park

Situado en el centro del paseo de moda, el Prado.
La administración general se halla a cargo de un competente cuerpo de empleados.

Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905

DIRECCION TELEGRAFICA: “BANCANT”

CODE 5 EDITION A. B. C.—LIEBERS CODE USED

Oficina Principal: Oruro

SUCURSALES:

La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza

Santa Cruz

Capital autorizado \$ 2,000,000 Bs. 25,000,000.—

“ pagado “ 10,000,000.—

Fondo de Reserva “ 1,125,000.—

“ Previsión “ 30,000.—

Se pone en conocimiento del público que desde el 1° de diciembre de 1912 rige en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

EL BANCO PAGA

| | |
|--|-----------|
| Sobre depósitos en cuenta corriente..... | 2 % anual |
| “ “ a la vista..... | 1 “ |
| “ “ a 3 meses plazo..... | 3 “ |
| “ “ a 6 “..... | 4 “ |
| “ “ a 12 “..... | 5 “ |
| “ a plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses..... | 4 1/2 % |

EL BANCO COBRA

| | |
|--|-------------|
| Sobre avance en cuenta corriente..... | 9 % |
| “ id “ más la comisión del 3 % semestral..... | 12 % |
| Sobre préstamos..... | 11 % |
| Sobre descuentos..... | 11 % |
| Sobre giros al exterior y diversos plazos de la República..... | Convenional |

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito, trasmite giros telegráficos, anticipa sobre consignaciones de minerales, gira sobre Londres

París, Nueva York, Hamburgo, Lima, Arequipa, Antofagasta, Buenos Aires, Rosario, Salta, Tucumán, Santa Fé, Córdoba, La Plata, Mendoza y sobre todas sus oficinas del Interior, compra y vende letras y moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20

La Paz, 1° de julio de 1913

SUCESORES DE González y Madariaga

Calle Lanza Nos. 11 y 13

Teléfono N° 350 Casilla N° 414

Dirección telegráfica: “Gonzamada”

Casa de remates, consignaciones y compra-venta de toda clase de artículos.

Importan y venden a los precios más bajos en plaza los siguientes objetos:

Gramófonos y discos «Victoria» y sus accesorios. Muebles americanos, variados surtidos, sillas de Viena, clases diversas. Por llegar: Pianos alemanes de las mejores marcas, guitarras españolas, mandolinas, escritorios americanos, muebles de mimbre, catres ingleses y alemanes un inmenso stock y muchas mercaderías indispensables para todos.

Tenemos constantemente en venta: Muebles tapizados de modelos más modernos, muebles de sala, comedor, escritorio y dormitorio y menaje de casa y oficina en general. Joyas, ropas, máquinas de escribir y coser, armas, herramientas, etc. etc.

Se atienden pedidos de provincias, enviando listas de precios a quien las solicite, igualmente presupuestos en general. Nos encargamos de remates en casas particulares haciendo adelantos.

Proporcionamos dinero a interés en cualquier cantidad. Rapidez y reserva absoluta en todas las operaciones.

La casa funciona diariamente de 8 de la mañana a 8 de la noche, sin interrupción alguna, y los días feriados hasta las 2 de día. P.N. 91.

BANCO DE LA NACIÓN Boliviana

CAPITAL AUTORIZADO..... \$ 2,000,000

CAPITAL PAGADO..... \$ 1,517,000

Dirección telegráfica: “NAVIANA”

Casilla de correo N.° 208

Teléfonos Nos. 179, 278 y 379

Oficina Central: La Paz.

Sucursales: en Cochabamba, Oruro, Potosí, Riberakta, Santa Cruz, Sucre, y Tarija

NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL:

Recibe depósitos a la vista y a plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas. Se encarga de cobranzas y de anticipos sobre consignación de minerales.

TARIFA DE INTERESES

| | |
|--|-----------|
| Sobre depósitos en cuenta corriente..... | 2 % anual |
| “ “ a la vista..... | 2 “ |
| “ “ a plazo de tres meses..... | 3 “ |
| “ “ a 6 “..... | 4 “ |
| “ “ a doce “..... | 5 “ |

| | |
|------------------------------------|------------|
| Sobre préstamos..... | 12 % anual |
| “ avances en cuenta corriente..... | 10 “ |
| “ Descuentos..... | 9 “ |
| La Paz, julio 1° de 1913. | |



La Corona de Oro

Schohaus y Cia.—La Paz

Casa importadora fundada en 1886

Dirección telegráfica “Corona” Lieber’s Code Used.

Casilla correo 110. Teléfono 160.

Pistolas Browning Pistolas Coib

Rifles Winchester Escopetas Stevens

Rifles de salón Cartuchos y accesorios

Matadero Público

En cumplimiento de la escritura celebrada en 4 de julio del año en curso, con el señor Victor Fabiani, para el establecimiento de un Matadero Público en la ciudad; se pone en conocimiento del público, que todos los mataderos o negociantes de este ramo, están en la obligación de mandar degollar su ganado en dicho establecimiento, desde el 1° de enero de 1914. El Matadero se encuentra situado en el Campo de Marte o Caja del Agua.

Solo podrá derribarse el ganado declarado sano por el Veterinario del Matadero, debiendo el ganado inferior devolverse al propietario.

Los infractores serán penados en la forma siguiente: la primera vez, con el decomiso de toda la carne derribada; la segunda y otras con el decomiso y multa de Bs. 50.

El impuesto que se paga actualmente a la Municipalidad que consiste en 60 centavos, por cabeza de ganado vacuno, 5 por lanar y 10 por el porcino; deberá en lo sucesivo y a partir del 1° de enero próximo, pagarse por el derribo a la Empresa del Matadero, en esta forma: por cabeza de ganado vacuno, 50 centavos; lanar 10 y porcino 50 centavos.

El derribo y carneamiento del ganado lo harán los empleados del Matadero, los que después de practicada esta operación, entregarán la carne al propietario del ganado, para que éste la venda por su cuenta, sin que deba pagarse a la Empresa ni un centavo más del impuesto indicado, ya sea por depositarlos en los corrales del Matadero o por practicar el derribo.

La Empresa del Matadero está absolutamente prohibida de comprar y vender ganado, para negociar por su cuenta, debiendo concretarse únicamente a la matanza.

La Paz, 8 de octubre de 1913

El Intendente Municipal

30-3909.

Manuel Bilbao La Vieja

Capellán del Hospital Lanza

za, hs. 8 a 11 a. m. y 1 a 5 y 7

a 8 p. m.—Calle Bueno N.° 27.

CUARTOS.—Para hombres

solos, se arrienda.—Socobaya 89. 2° patio.

10 v. 3,914.3

LADRILLOS.—Seis mil la

drillos de bóveda se ven

den, puestos en el lugar de

la construcción. Referencias en

esta imprenta.

5 v. 3,914.

LA VENTA.—Puertas y ven

tales usadas en la calle

América N° 22. 3903.

FABRICA NACIONAL

DE CAMISAS, CUELLOS, PUÑOS, CORBATAS Y ROPA BLANCA EN GENERAL

VALLS & FLIX

LA PAZ-BOLIVIA

SUCURSAL: CALLE COMERCIO No. 56. ---Teléfono 86.---Casilla 133. ||
Dirección telegráfica: VALS. - TALLERES: Ballivián 74.

Especialidad en
camisas sobre medida

Sección labandería

La fábrica admite ropa para lavar y planchar.

SECCION DE TRAJES PARA NIÑOS

Trajes desde Bs. 10 a 15 para edad de 3 a 12 años.

Se necesitan

Costureras y planchadoras en los talleres.

NO

comprar sin antes visitar nuestra sucursal COMERCIO N° 56, pues hemos recibido un nuevo surtido de sedas para corbatas y telas de camisas, e última novedad.

ESTABLECIMIENTO GRAFICO DE PRIMLR ORDEN

Litografía cromo y Tipografía

LA NACIONAL

DE

ESPECIALIDAD

Aramayo Hermanos

LA PAZ. (BOLIVIA)

Calle Chirinos 9 - 11 - 15 - 17

Casilla 209.

Teléfono 389.

Dirección telegráfica "ARAMAYOCO"

LA PAZ

A. B. C. Code 4 y 5 Edit.

Samper Code - Lieber's Code

A. 1. Code - Staut & Hundies.

Mapas,

Etiquetas,

Letras de

Cambio.



Acciones y Bonos,
Billetes de Banco,
Tarjetas de visita,
Papeles timbrados,
Etiquetas, carteles,
Impresiones a color,
Grabados y
dibujos artísticos
a la perfección
sistema moderno.



Gran Hotel Sportman

ESTABLECIMIENTO MODERNO

En su nuevo y espacioso local calle Socabaya entre Potosí y Mercado a una cuadra de la plaza Murillo.
40 piezas lujosamente amuebladas, baños calientes a toda hora, luz eléctrica y timbres en las piezas.
Menú a la carta con 60 platos en cada comida y por lo tanto el Hotel en que mejor se come en LA PAZ.
Gran salón para banquetes y comedores reservados para fiestas. SALÓN DE BIÓGRAFO GRATUITO PARA TODOS. Alojamiento para pasajeros a Bs. 5.00 diarios.
Se reciben pensionistas a 55 Bs. mensuales.

Díaz Arroyo & Dalmau.

W. R. GRACE & Co.



ORURO



LA PAZ



POTOSI



COMERCIANTES === BANQUEROS

Casas en:

NEW YORK

San Francisco

Lima

Callao

Arequipa

Valparaiso

Santiago

Concepción

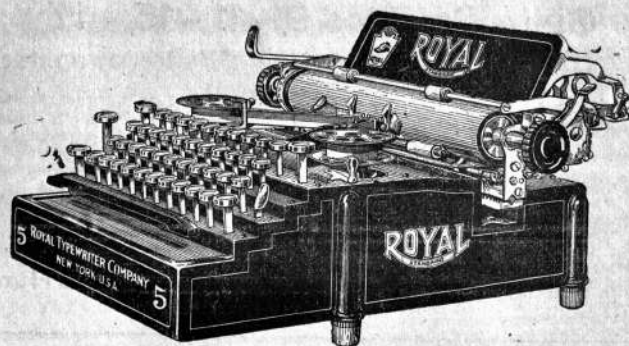
Valdivia

LA PAZ

GRACE BROTHERS & CO. LTD, LONDON

La mejor máquina de escribir

ROYAL



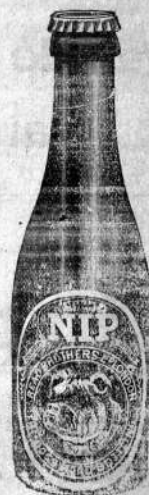
Dawson

Specia

Scotch Whisky

Cable Address

"GRACE"



Cerveza

Inglesa